

## La Almudaina

Palma de Mallorca

Jueves, 16 de Agosto de 1945 Año LVIII - Núm. 21.295

**La rendición del Japón se efectuó a la una de la tarde de ayer. — Orden de Truman de cesar la lucha. — Al rendirse el Japón, se suicida el Ministro de la Guerra haciéndose el "harakiri", por haber fracasado. — La bomba atómica obligó al Japón a pedir la paz. — Dimisión del Gobierno japonés. — Por primera vez el Emperador del Japón habla por radio a su pueblo explicando los motivos de la rendición**

**UN MILLON DE PERSONAS SE REUNEN Y CON EMOCION Y ENTUSIASMO SE MANIFIESTAN POR EL FIN DE LA GUERRA**

Nueva York. — Minutos después de conocerse la terminación oficial de la guerra, cerca de doscientas mil personas estaban congregadas en Times Square. A las primeras aclamaciones de entusiasmo siguió un silencio de dos minutos, tan

emocionante como el entusiasmo, después prosiguió el alboroz general.

Media hora más tarde ascendía a un millón el número de personas reunidas.

**TRUMAN OVACIONADO**

Washington. — La multitud ovacionó prolongadamente a Truman cuando apareció en el pórtico de la Casa Blanca, poco después de anunciar el fin de la guerra. Truman se hallaba acompañado de su es-

posa y algunos amigos íntimos.

La policía militar tuvo que hacer verdaderos esfuerzos para contener a la muchedumbre que quería acercarse al Presidente.

**LOS DAÑOS OCASIONADOS POR EL ALBOROZO DE LA POBLACION ALCANZAN LA CIFRA DE VARIOS MILLONES DE DOLARES**

San Francisco. — El entusiasmo producido por la ren-

### España recibe alborozada la noticia de la paz

**PARA CELEBRARLA ONDEARA LA BANDERA NACIONAL EN LOS EDIFICIOS PUBLICOS DURANTE TRES DIAS**

Madrid. — El Boletín Oficial publica la siguiente orden de la Presidencia del Gobierno.

Con la rendición incondicional del Japón a los países aliados, la paz tan deseada por los mejores espíritus de la tierra comienza a ser una realidad.

España que, a pesar de la crítica situación en que en algunos momentos se vió, logró mantener su neutralidad en esta terrible contienda, imponiéndose a su vez el noble deber de trabajar sin fatiga desde los primeros instantes para mitigar los dolores de sus víctimas, para ayudar a la reconciliación de los pueblos en lucha, recibe alborozadamente la noticia y pide a Dios que las naciones animadas de un espíritu constructivo acierten en instaurar una auténtica comunidad internacional inspirada en un profundo sentido de la justicia y de la que se aparte para siempre la tremenda pesadilla de la guerra.

Como expresión de la honda y sincera alegría de España en esta hora trascendental de la vida de la humanidad, esta Presidencia ha tenido bien disponer:

**Artículo primero.** — Para celebrar la cesación total de las hostilidades en la guerra mundial, en los edificios del Estado, Provincia y Municipio se izará la bandera nacional durante tres días consecutivos.

**Artículo segundo.** — Los Ministerios respectivos aplicarán lo dispuesto en el artículo anterior.

Esta orden aparecerá en el Boletín fecha del 16.



Truman



Attila



Stalin

Roosevelt

Churchill

dición del Japón ha causado daños por valor de varios millones de dólares en la ciudad. Las calles se ven atestadas en su mayor parte por soldados y marineros que esperaban ser embarcados para el teatro de operaciones del Pacífico.

La policía fué impotente para impedir que la muchedumbre destrozase los cristales de los escaparates de algunos establecimientos, los más importantes.

Los hombres tuvieron que intervenir para apagar las hogueras formadas con confeti arrojado por las ventanas.

Los reclutas se apoderaron de los sombreros de la población civil y en el centro de la ciudad varios coches fueron volcados.

(Pasa a la 7.)



Chiang-Kai-Chek



Hiro Hito, Emperador del Japón



# De Sociedad

Leemos en la Revista "Fouilles":

"El reciente nombramiento del Dr. don Miguel Capó Porcel para Médico residente del Sanatorio, constituyó indudablemente uno de los mayores hechos del Patronato y Dirección sanitaria del mismo.

A la gran competencia profesional del nuevo residente y su entusiasmo por la Dermatología que el Sr. Capó predica pronto le han conquistado la admiración y el cariño de todo el personal que queda bajo su custodia facultativa en aquel establecimiento.

Con nuestra sincera bienvenida al Dr. Capó vayan también nuestros cordiales placeres a los pobres enfermos allí hospitalizados que tanto confían en la ciencia y el cariño del nuevo Médico."

Se ha celebrado el enlace matrimonial en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia, de don Antonio Cañellas Bestard con la encantadora esñorita María Matemales Comas.

Apadrinaron la boda por parte del novio el Excmo. Coronel Gobernador Militar de Ciudad Real, don José Vilanova Salcedo y la Sra. Enriqueta Marcell, viuda de Tuason, Embajador en Filipinas.

Por parte de la novia fueron padrinos el comerciante y propietario don Pedro Cozas y su señora esposa, doña Juana Noguera.

Fueron testigos don Antonio Marroig, apoderado de los señores Tuason, y don Juan Comas, del Comercio.

Reciban los novios nuestro parabién.

Ayer mañana en el vapor "Rey Jaime I" llegaron de Barcelona don Pedro Vaurell Ramis; don Ramón Cirera Verla con su esposa doña Pilar Tous Fernández y sus hijos Juan, María y Mercedes; don Joaquín de Alós; don Vicente Gil de Sola y don José Junca Bel.

En el mismo buque ha llegado, con objeto de pasar unos días de descanso en esta ciudad, don Joaquín Coll Puster con su distinguida esposa y su hijo don Joaquín.

Llegaron también en este buque los señores Robert Turapin y James Machmillan con Constance Claret y Margaret Kasley, Agregados diplomáticos de la Embajada norteamericana en Madrid, y don Cayetano Menéndez, Jefe de Intervención de la Compañía Transmediterránea.

Recién llegados de Barcelona se hallan en su residencia del Puerto de Andraitx el joven médico don Francisco González juntamente con su bella hermana Srta. Antonita.

Por don Bartolomé Ramón Abrinas e hija doña Francisca Ramón Juliá y para su hijo don Gabriel Ramón Juliá, Maestro Nacional, ha sido pedida, en Lluchmayor, a don Miguel Ordinas Tomás, propietario, la mano de su bella y distinguida hija Francisca. La boda se celebrará en breve.

En Barcelona y en el camino del Santuario de Nuestra Sra. de Monserrat se celebró la boda de la señorita María Teresa Riffé Valls con don Francisco Astor Domingo. Boda en el enlace el Rdo. Padre Garalt, misionero.

Después del banquete de boda salieron los recién casados de viaje para las Islas Baleares.

da salieron los recién casados de viaje para las Islas Baleares.

Ayer tarde salieron para Barcelona en el vapor correo don Francisco Noguera Roig; don Manuel Llofriu Cerqueda; don Miguel Espases Noguera; don Antonio Domenech Panades; don Bartolomé Tous Rotger y don Luis Pascual.

En el vapor correo de Valencia e Ibiza llegaron ayer tarde don Rafael Puig; doña Catalina Llonpart; don Antonio Figueroa; don Antonio Garau; don Blas Pascual de Triempe; don Manuel Llabrés; don Federico Ballester y don José Guillem.

Esta tarde marcharán a Barcelona en el correo aéreo don Magín Vinielles Trepal; don Pedro Sanmartí; don Víctor Ruiz Martínez; doña Rosario Martínez Massaguer, don Rafael Mulet Quetglas; don Eugenio Fábregas Camprubí y don Federico Bernades.

Ayer tarde llegaron de la ciudad condal por vía aérea don Monserrat Castells Grau; don Alfredo Rafart Capó; doña Antonia Marqués Bosch; doña Mercedes Pique Martínez; don Jaime y doña Juana Castells Roig; don Ignacio Gallar Gerroella y esposa; doña María Alfonsa Caballero; don Esteban Basson Font y doña Teresa y don Pedro Basson Creixell.

Ha sido nombrado Secretario del Juzgado de primera instancia e instrucción de Villar del Arzobispo, con categoría de entrada, el Oficial de Secretaría don Miguel Oliver Desclaux, propuesto, en primer lugar de la terna, por el Colegio Nacional de Secretarios judiciales.

**Sala Astoria**

Ofrecerá

**PROXIMO VIERNES**

Un programa excepcional!

**Gary Cooper** **Barbara Stanwyck**

**en**

**Bola de Fuego**

**Merle Oberon** **Gary Cooper**

**en**

**El Vaquero y la Dama**

**HOY**

**Lazo sagrado**

**Carole Lombard** **James Stewart**

**Entre nosotras**

**Diana Barrymore**

**HOY**

**MATINAL A LAS 10'30**



## EL REVERENDO SENOR D. Pedro Lucas Ripoll Moragues PRESBITERO

FALLECIO EN SOLLER A LAS 23 HORAS DEL DIA DE LA ASUNCION DE NTRA. SRA. A LOS 61 AÑOS DE EDAD

IN PACE VIVAT

La Rda. Comunidad parroquial, su hermana doña Magdalena, hermana política doña Jerónima Capó, Vda. de Ripoll, su tía doña Ana de Arcos, primos, primas y demás parientes ruegan le tengan presente en sus oraciones y asista al entierro, que se verificará esta noche, a las 8 y al funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de Sóller a las 10 y meda de mañana día 17.

El Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo Obispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Crónica Deportiva

## Ciclismo

### MIGUEL BOVER GANO BRILLANTEMENTE EL CIRCUITO SAN MAGIN, TROFEO CAFE CUBA

Ayer por la tarde se celebró, como anunciamos, el I Circuito San Magin, Trofeo Café Cuba, organizado por un núcleo de aficionados al ciclismo que, siguiendo las huellas del entusiasta aficionado don José Mandilego, aspiran, y lo van logrando a despertar la afición ciclista en la populosa barriada de Santa Catalina.

20 corredores formalizaron la inscripción, tomando la salida 16, y retirándose 5 durante la carrera, uno de ellos, Lobet, a causa de una aparatosa caída.

Desde el primer momento se polarizó la lucha entre Miguel Bover y Juan Estarellas, si bien el primero, hijo del campeón, sin renunciar a las primas, dedicó su esfuerzo a acumular puntos en los sprints hasta asegurar la victoria.

- \* La puntuación final fue:
- 1.º Miguel Bover, 11 puntos.
- 2.º Juan Estarellas, 7 id.
- 3.º Bartolomé Sastre, 3 id.
- 4.º José Juan, 2 id.
- 5.º Juan Benestar, 0 id.

Digno de destacar es el esfuerzo realizado por el pequeño corredor Antonio Ripoll que, en evidente desproporción de fuerzas, y aunque perdió vueltas, aguantó toda la carrera, haciendo casi todo el recorrido cara al viento.

Además de los premios se disputaron 13 primas sobre la meta de llegada, 4 frente a la Sociedad Iberia, 3 frente al Café Arrabal (2 de ellas donadas por el señor Mandilego), 3 frente al Café Martín, 2 en el Café Ca'n Biel y 5 en la Panadería La Espiga. De ellas (la mayoría en metálico y otras en especie) fueron ganadas: 9 por Estarellas, 8 por Bover, 5 por Sastre, 4 por Juan, 2 por Pablo Escandell, 1 por Benestar y 1 por José Antonio.

Frente al local del Café Cuba, que donaba el Trofeo, y en las inmediaciones del mismo se congregaron centenares de curiosos y aficionados, cuidando del orden y de mantener el circuito despejado el Subjefe de la guardia de circulación señor Covas (que estuvo muy activo y cuidadoso) y varios guardias a sus órdenes.

El jurado que se situó a la entrada de la calle de San Magin frente al Café Cuba, estaba formado por los señores Ramis Togores, Mandilego, Avellá, Company, Mir y Mas.

Terminada la carrera y hecha pública la clasificación, el Presidente del Jurado hizo entrega a Miguel Bover, ante numerosa concurrencia, del Trofeo, una magnífica copa de plata, donada por el Café Cuba para este I Circuito San Magin.

## Natación

### DEPORTES JUVENILES

El Servicio de Educación Física de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Baleares ha organizado un Campeonato Provincial de Natación, para el próximo sábado día 18 de los corrientes.

Habrán tres categorías:

1.º Flechas.—(De 11 a 15 años).

2.º Cadetes.—(De 15 a 18 años).

3.º Guías.—(De 18 a 21 años).

El programa nuevo que darán en las oficinas de la Delegación Provincial (Calle de Cillio Metelo) los días 16 y 17 del corriente, de 5 y meda de la tarde, en donde se facilitará ampliación de detalles.

Con motivo de las vacaciones permanecerá cerrado nuestro primer coliseo durante varios días, reanudando la temporada con la deliciosa película "¡Que verde era mi valle!"

Hoy serán proyectadas en este salón las producciones "Irene", interpretada por Anne Neagle y Ray Milland y la extraordinaria Universal "Su vida íntima", con Charles Boyer y Margaret Sullavan.

Para hoy se anuncia el programa "Su vida íntima", interpretada por Charles Boyer y la primera jornada de las "Aventuras del Capitán Maravillas", titulada "El escorpión de oro", interpretada por Tom Tyler.

En este local se proyectarán a partir de hoy las emocionantes producciones "Ondas mortales", interpretada por Jhon Lodge y la primera jornada de las "Aventuras del Capitán Maravillas".

Se anuncian los últimos días de proyección del programa que tan celebrado ha sido por el público formado por "El lazo sagrado", con Carole Lombard y James Stewart; y "Entre nosotras", con Diana Barrymore.

Para el viernes se anuncia un nuevo sensacional programa, a base del reestreno tan esperado de "Bola de fuego", con Barbara Stanwyck y Gary Cooper; y la reposición de "El vaquero y

33 m. estilos; y 4 por 31 m. bres.

2.º Cadetes.—(De 15 a 18 años):

66 m. libres; 66 m. espalda; 100 m. braza; 200 m. libre por 66 m. estilos; y 4 por 31 m. bres.

3.º Guías.—(De 18 a 21 años):

100 m. libre; 100 m. espalda; 200 m. braza; 400 m. libre por 100 m. estilos; 4 por 31 m. bres; y 1500 m. libres.

A este Campeonato concurrirán todos los campeonatos pertenecientes al S. E. U. I. C. Centros de Enseñanza, Centros de Trabajo y Rurales.

Las inscripciones se recibirán en las oficinas de la Delegación Provincial (Calle de Cillio Metelo) los días 16 y 17 del corriente, de 5 y meda de la tarde, en donde se facilitará ampliación de detalles.

# TEATROS y CINE

la dama", con Merle Oberon y Gary Cooper.

**AVENIDA Y PROTECTOR**

El programa nuevo que darán hoy está formado por producciones de gran calidad: "El arrepentido", por Mac Laglen; y "El explorador perdido", con Spencer Tracy.

**"GARBANCITO DE MANCHA"**, la gran película de los años en color realizada en España.

La Prensa y Radio están difundiendo recientemente la obra de que en los Estudios Let y Blay ha terminado el jefe de "Garbancito de Mancha", primera película de los años animados, en color largo metraje, realizada en España.

Como datos importantes que permiten determinar la proba labor realizada, y magnífico exponente de organización, informamos que el total rodaje de "Garbancito de Mancha", se han expuesto 200.000 planchas de película, el número de dibujos realizados asciende a 350.000 y el tiempo de trabajo a 427, que equivalen a 3.960 horas. El costo de esta cinta asciende a 150 pesetas.

La ficha técnica de esta producción es la siguiente: Director, Arturo Moreno; guionista, Julio Gálvez; música, maestro Gálvez; director de producción, María Blay; técnicos, María Arola, Jaime Pareja y mando Tosquellas.



## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

Delegación de "TARJETAS DE ABASTECIMIENTO" extravia

**Binisalem**  
 P.M. núm. 95993, María Amengual Gomila, id. 3.  
 P.M. 96858, Jaime Far Mar, id. 3.  
 P.M. 97495, Gabriel Fiol, id. 3.  
 P.M. 97496, Bartolomé Fiol, id. 3.  
 P.M. 97497, María Quintana, id. 3.

**Manacor**  
 P.M. 131565, Juan Gomila, id. 3.  
 P.M. 177007, Bernardo Escribá Gomila, id. 3.  
 P.M. 178321, María Sansó, id. 3.  
 P.M. 179766, Juan Riera, id. 3.  
 P.M. 179767, Francisca Goñalons, id. 3.  
 P.M. 179768, Juana Riera, id. 3.  
 P.M. 181788, María Ferrer, id. 3.  
 P.M. 189947, Pedro Galmés, id. 3.

**Felanitx**  
 P.M. 139619, Catalina Goñalons, id. 3.

**Lluchmayor**  
 P.M. 169464, Margarita Beltrán, id. 3.

**Palma de Mallorca**  
 P.M. 206992, Ramón Jové, id. 3.  
 P.M. 234950, Eleonor Forteza, id. 3.  
 P.M. 284951, María Pomar, id. 3.  
 P.M. 284952, Tomás Ripoll, id. 3.  
 P.M. 288201, Jesús Gallarte, id. 3.  
 P.M. 290745, Catalina Pons, id. 3.  
 P.M. 292178, María Llombrera, id. 3.  
 P.M. 292179, Micaela Ananell Llompart, id. 3.  
 P.M. 292181, Salvador Vanrell, id. 3.  
 P.M. 292182, María Vanrell, id. 3.  
 P.M. 292183, María Salvá, id. 3.  
 P.M. 292255, Miguel Moray, id. 3.  
 P.M. 294269, Pablo Janer, id. 3.  
 P.M. 294270, Juana Ginard, id. 3.  
 P.M. 299234, Bartolomé Carrión, id. 3.  
 P.M. 307531, Juan Segura, id. 3.  
 P.M. 310293, Antonio Mulet, id. 3.  
 P.M. 310294, Micaela Font, id. 3.  
 P.M. 310295, José Mulet, id. 3.  
 P.M. 310296, María Mulet, id. 3.  
 P.M. 313402, María Lladrés, id. 3.  
 P.M. 324944, Jaime Cardell, id. 3.  
 P.M. 329345, Jaime Felice, id. 3.  
 P.M. 329346, María Tur Gual, id. 3.  
 P.M. 337714, Juan S. Vidal, id. 3.  
 P.M. 338157, Antonio Baile, id. 3.  
 P.M. 340024, Donna Petrides, id. 2.  
 P.M. 340025, Raimunda Raimon, id. 3.  
 P.M. 340028, Guillermo Arce, id. 3.  
 P.M. 343370, Mateo Xamena, id. 3.  
 P.M. 352232, Juan Palmer, id. 3.  
 P.M. 352412, id. María Florent, id. 3.  
 P.M. 362413, Apolonia María Morell, id. 3.  
 P.M. 362414, Antonia M. Martí, id. 3.  
 P.M. 362415, Antoino Moya, id. 3.

P.M. 362613, Miguel Fuster Tous, id. 3.  
 P.M. 362642, Catalina Serva Llaneras, id. 3.  
 P.M. 367293, Mosise Reta Garagoya, id. 3.  
 P.M. 367299, Leonor Barrachina Pérez, id. 3.  
 P.M. 367301, Baldomero Aristiaran Ayala, id. 3.  
 P.M. 377012, Antonio Quetglas Oliver, id. 3.  
 P.M. 377013, Francisca Rebasa Mir, id. 3.  
 P.M. 390365, Juan Vives Felia, id. 3.  
 P.M. 395039, Margarita Balle Fiol, id. 3.  
 P.M. 395040, Jaime Bennassar Ballo, id. 2.  
 P.M. 395041, Catalina Ramis Bennassar, id. 2.  
 P.M. 395042, Concepción Bennassar Ballo, id. 2.  
 P.M. 395043, Francisca Payras Bennassar, id. 3.  
 P.M. 395044, Carmen Payras Bennassar, id. 3.  
 P.M. 294045, Pilar Subiras Parcentany, id. 2.  
 P.M. 408405, María Crespi Company, id. 3.

### Instituto Nacional "Ramón Llull"

A partir del día 15 de los corrientes y hasta el 31 del mes en curso, en los días y horas de oficina, se admitirá matrícula de ingreso para cuantos aspiren a realizar las pruebas del mismo en el próximo mes de septiembre.

A la instancia que irá reintegrada con póliza de 150 pesetas acompañarán:

Certificación de Nacimiento (legalizada para los nacidos fuera de la provincia) que acredite haber cumplido los diez años antes del día 31 de diciembre del año actual.

Certificación de revacunación y de no padecer enfermedad contagiosa alguna.

En metálico 5 pesetas y en papel de pagos al Estado 5 pesetas.

Compra y expedición del libro de cal. escolar, 12 pesetas.  
 1 timbre móvil de 0'25 ptas.  
 2 fotografías tamaño carnet.

Los alumnos que hayan de realizar la prueba de ingreso en alguno de los Colegios oficialmente reconocidos abonarán además cinco pesetas en metálico para el visado final de la calificación.

### MATRÍCULA DE ENSEÑANZA NO OFICIAL NO COLEGIADA

También durante la segunda quincena de agosto deberán formalizar la matrícula en la Secretaría de este Centro, los alumnos de Enseñanza no oficial no colegiada (libre) que hayan de examinarse en el mes de septiembre, debiendo presentar la documentación siguiente:

Libro de calificación escolar.— Instancia reintegrada con 150 pesetas.— En metálico para cada curso 55 pesetas.— En papel de pagos al Estado 60 pesetas.— Un timbre móvil de 0'25 pesetas.

Los alumnos de 5.º año presentarán además dos fotos tamaño carnet.

Palma de Mallorca, 14 de agosto de 1945.—El Secretario, Carlos José Guitart.

**M. Bordoy Antich**  
 Toco-Ginecólogo municipal por oposición  
 Participa su regreso Pont y Vich, 14-1.

## Fiestas en la Real

Programa de las Fiestas Patronales de La Real en honor de San Bernardo y Nuestra Señora de la Font de Deu:

Día 19, domingo.—A las 9'30, solemne bendición de una bellísima imagen de San Bernardo, obra del renombrado escultor don Francisco Salvá, que efectuará el Ecónomo de la Parroquia Rdo. P. José Miralles, M. SS. CC.

Serán padrinos los distinguidos jóvenes don Sebastián Feliu Quadreny y la señorita María de la Concepción Marqués Marcel.

A continuación, Misa solemne con sermón por el Rdo. señor don Matías Noguera, Pbro. Capellán de la Casa Provincial de la Misericordia.

Se interpretará la "Misa in honorem Sti. Joseph" del Rdo. P. José Nicolau, M. SS. CC.

A las 8'30 de la tarde, Rosario, y solemnes completas.

Día 20, lunes.—Festividad de San Bernardo.

A las seis y media empezará un turno de misas rezadas hasta las nueve y media.

A las diez, Tercia cantada y Misa solemne con sermón por el Rdo. don Sebastián Gayá, Profesor del Seminario.

Día 26, domingo.—Festividad de Nuestra Señora de la Font de Deu.

A las 9'30, Misa mayor con asistencia del pueblo y sermón por el Rdo. don Bartolomé Jaume, Profesor del Seminario.

Fiestas cívicas:

Sábado, día 18.—A las 9'30 de la noche.—Clásica "Revetla" con boleros al son de la gaita y tamboril.

Acto seguido grandiosa suelta de cohetes.

Domingo día 19.—A las 6 de la tarde.— Carreras de cintas, pañuelos y corbatas, bordadas por distinguidas señoritas de la localidad.

A las 9'30 de la noche.—Gran baile al estilo del país.

Lunes, día 20.—Festividad de San Bernardo.

A las 12.—Carreras pedestres en el trayecto comprendido entre La Creu y La Real, disputándose valiosas joyas, y también premios en metálico.

A las 9'30 noche.—Gran velada Folklórica, a cargo de la famosa agrupación "Aires regionals de Estalenchs" con arreglo al siguiente programa:

Primera parte.—Danzas Mallorquinas con sus trajes correspondientes.

Segunda parte.—Danzas regionales con sus trajes correspondientes.

La parte musical correrá a cargo de la renombrada Banda "Lira Esportlerense" bajo la experta dirección de su Maestro don Vicente Pol.

## Noticario insular

### HOMBRE ATROPELLADO POR UN AUTO

Junto al hectómetro 9 del kilómetro 40 de la carretera de Palma a Manacor fué atropellado por un automóvil el vecino de Villafranca Antonio Bauzá Raig, de 63 años de edad, en ocasión de transitar por aquella conduciendo sueltas dos vacas, las que caminaban por la parte izquierda de la misma y el Bauzá por la opuesta.

Hechas las averiguaciones por la Guardia Civil de Villafranca resultó que el atropellado se encontró en el lugar de referencia con su vecina Isabel Bou Gayá, con la que cruzó unas palabras cuando oyó el ruido propio de un auto, el cual marchaba en dirección hacia ellos, procedente de Palma.

Para evitar el que las vacas fueran atropelladas y encontrándose a pocos metros del coche el Bauzá intentó cruzar la carretera, lo cual motivó que fuera alcanzado por el mismo a pesar de la rápida maniobra que el conductor efectuó y que motivó saliera el auto de la carretera y con su parte trasera atropellara al ya repetido Bauzá, el cual fué recogido por el conductor y en el mismo coche conducido a Villafranca, donde fué asistido por el médico de aquella población don José Sansó Nadal, quien le apreció la fractura de la tibia y peroné de la pierna izquierda en su parte inferior, una herida contusa en el pabellón de la oreja derecha y erosiones y contusiones en diferentes partes del cuerpo de pronóstico reservado.

Instruido el correspondiente atestado el chofer conductor Gabriel Pujadas Martorell quedó a disposición del Juez Municipal de la expresada villa a los efectos de justicia.

### CIRCULO DE BELLAS ARTES

Se pone en conocimiento de los señores socios artistas de este Círculo, que durante los meses de Agosto y Septiembre, se celebrarán exposiciones colectivas. Los artistas que deseen figurar en las mismas deberán enviar las obras a la Secretaría del Círculo.

Palma 11 de Agosto de 1945.

**EN LA PRISION PROVINCIAL EN HONOR DE D. LORENZO CLAR**

El viernes último, festividad de San Lorenzo, los reclusos de la Prisión Provincial, quisieron testimoniar al señor Presidente del Patronato Local de la Redención de Penas por el Trabajo don Lorenzo Clar, su gratitud, con la celebración de una misa que celebró el Rdo. señor Capellán de aquel Establecimiento don Valentín Herreo que pronunció sentida y elocuente plática, terminada la cual los reclusos hicieron ofrenda al señor Clar de un artístico pergamino.

El señor Clar, vivamente emocionado, dió las gracias a todos y obsequió a los reclusos con café, frutas, tabacos y a la oficialidad con habanos.

El lunes tuvo lugar, en el patio de la Prisión un partido de Baloncesto en honor del señor Clar que obsequió a los componentes de los equipos con cigarrillos.



## HERNIADO

¡No más bragueros!

Con tirantes bajo nalgas. Su hernia dejará de preocuparle, con nuestro "Super Oblurador Automático" (patentado). No lleva tirantes bajo nalgas, y ocupa un solo centímetro. Fac. de pago. Mds. desde 100 pesetas.

El PROPIO DIRECTOR se trasladará a PALMA DE MALLORCA solo y exclusivamente el viernes día 17 donde recibirá en la clínica del Doctor Enrique Pascual—calle Protectora núm. 21—de 9 mañana a 7 tarde, bajo su dirección facultativa.

**INSTITUTO ORTOPEIDICO "ESPAÑA"**—Aragón, 88 y Viladomat, 175—Barcelona. (Apr. C. S. núm. 23).

## IRIRICO HOY

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

Riguroso reestreno de la magnífica película

## UNA DAMA EN APUROS

la gran creación de **IRENE DUNNE** y de complemento **SABU (TOMAY DE LOS ELEFANTES)**. La consagración del joven gran actor

### El médico Stón Biera

ENFERMEDADES DE PECHO  
 San Miguel, 236  
 Participa a sus clientes que hasta últimos de Septiembre sólo visitará en Palma los miércoles y sábados.

## Feria de Sineu

Domingo 19 de agosto a las 5'30

## GRANDES CARRERAS DE CABALLOS

Los mejores trotones en pista

Valiosos trofeos      Grandes premios



# NUESTRAS PLUMAS

## Pegado al terruño

### Las Cuevas de San Miguel de Campanet

Tiene aliciente una visita al pueblo de Campanet. Asentado sobre una loma, goza del privilegio de extender la mirada sobre la bahía de Alcudia para a distancia recibir el beneficio del mar y la caricia de las civilizaciones que de Oriente llegaron por caminos azules y espumosos. Bajo la protección del "Puig Tomí" guarda la esencia payesa extraída de las flores silvestres y de las espigas de los campos trabajados. Fulgura de día a los destellos del sol y por la noche enciende la constelación de los risueños nogares para que junto a la sierra, el cielo de Mallorca brille de añoranzas. Con las alas de "Minyónia d'un infant oral" planea su espíritu sobre los recuerdos y travesuras florecidos desde el huerto humilde al solar del templo parroquial y el nombre de Ribes es como un gallardete en fiesta de poesía junto al de Santos Oliver que la fama levanta sobre los otros vecinos y tiene sujetos al mástil del amor al terruño.

A dos kilómetros del pueblo, en la palma de un valle que la servidumbre de un torrente llena de canciones durante el invierno, la ermita de San Miguel ofrece la traza de su gracia antigua cual antifona en piedra y testimonio de una devoción no extinguida. Me la imagino en la plenitud de su culto con ábside y altar del tiempo y eliminadas las modernidades que la afean.

A dos pasos de la ermila y al pie del alcor de San Miguel, la casualidad ha dado con unas grutas o cuevas. Dícese que el subsuelo de Mallorca es todo un "hall" de maravillas al que se penetra por muchas entradas y en los sitios menos pensados, conocidas varias ya, y por descubrir no pocas; y ahora Campanet tiene una de las llaves que dan paso a los tesoros productivos de la geología que encontrando a Mallorca de reducidas dimensiones multiplicó sus encantos para que toda ella sea un canto que atraiga y suspenda, una fiesta que alegre e inspire y un templo con muchas capillas para que la voz de los elegidos se una a la del pueblo en las alabanzas al Señor.

No ha mucho que el hombre va penetrando los secretos del nuevo antro y ya corre la voz pregonando que es digno de estudio y de ser visitado. He cedido a la invitación de hacerlo, confieso que con un poco de prevención, a causa de la tendencia observada a sacar generalmente de madre bondades y méritos, y no del todo inclinado a conceder desmesurada importancia a la espectacularidad de bajo tierra. Embarazado de la luz, he gozado siempre más al volver a ella que cuando media los pasos y los latidos del corazón a favor de la oscuridad o de la iluminación artificial, pero no soy, ni mucho menos, insensible a la belleza de grutas y cuevas cuando éstas ofrecen aspectos que se salen de lo ordinario, que tal es el caso de las consagradas y el de las de San Miguel que acaba de recorrer punto más que admirado y sorprendido.

No precisa hacer comparaciones ni apartarse de la realidad para llegar al elogio de lo contemplado. Exagerar la no-

ta y busear armas de competencia comercial sería una equivocación, porque el sitio y el propio mérito son de tener en cuenta.

Casi al margen de un camino, el que saliendo de Campanet, por entre un paisaje ameno, conduce a Pollensa, la explotación de las cuevas recién descubiertas ofrece ventajas. Con cuidar esta comunicación y mantenerla en estado favorable de tránsito, el negocio tiene muchas probabilidades de éxito considerando la ventaja que supone en el itinerario de Formentor un nuevo aliciente casi a la mitad de su desarrollo. En la época de auge turístico se pasaba, a veces, por Campanet yendo a Pollensa. Esperemos que en adelante la oportunidad sea mayor. Inca, Campanet y Pollensa deberían interesarse en ello. En tanto que el camino que las pone al alcance no esté en buenas condiciones y mientras los pasillos y terraplenes que faciliten la comunicación entre las distintas salas de las cuevas sean deficientes que no se piense en llamar al público.

Ocasión es también de adentrar el aspecto exterior de la ermita de San Miguel y devolver al espíritu primitivo a su interior. Hay un ejemplo que puede servir de guía, el que presenta el oratorio de San Pedro de Escorca. Sólo por devoción y amor a lo antiguo viene a ello obligado Campanet y, no digamos, cuando las circunstancias pueden favorecer que el devoto y el artista tengan mayor oportunidad para llegar hasta sus muros venerandos. Precisamente hay que poner las cuevas bajo la protección y custodia del Arcángel que triunfó de las tinieblas; por eso en la cabecera de este comentario no he dudado en llamarlas "Cuevas de San Miguel" de Campanet.

No me propongo describir las en detalle porque todavía presentarán sorpresas y su topografía en una sola visita queda imprecisa en la memoria. Duró ésta como hora y media y descontado el tiempo invertido en ejercicios gimnásticos por no estar todavía el piso en condiciones, tendríamos que precisar una hora para hacerse cargo de lo que representan las cuevas.

Una entrada angosta da paso a un, le llamaremos vestíbulo de buenas dimensiones y ya con galas bastantes para que no parezca parte de un antro cualquiera. Blancas las estalactitas y las estalagmitas y, tintados suavemente algunos lienzos de pared, la primera impresión es de que se está en terreno virgen. Siguiendo de frente para torcer luego a la derecha, en dirección Este, se llega a una sala espaciosa y más alta que la anterior, muy hermosa y espectacular, con combinaciones de grupos de adorno propios de formaciones geológicas de esta naturaleza, con lienzos cascada y con columnas revestidas de magnificencias orientales, con ese trabajo que parece una imitación del arte de los chinos sobre marfil; techo alto con bóveda irregular que se eleva hasta los quince metros en un área de base supuesta de unos ochocientos metros y que al fondo parece cerrarse el paso un mostrador enriquecido de hilos y agujas

## Miscelánea teatral

### EN LA MUERTE DE MASCAGNI

La muerte del autor de "Cavalleria rusticana" ha ocurrido cuando el mundo se debatía en conmociones guerreras y de paz, tan conmovedoras como aquellas, por lo que lloran dentro; de ahí que no se le haya dedicado el espacio y la atención que merecía el ilustre compositor italiano.

Hay que hacer resaltar, ante todo, que Mascagni escató

### CUARTILLA SUELTA

### O los toros soben más...

Imposibilitado de torear Manolete, inutilizado Arruzá y cogido grave Domingo Ortega, los tres ases del toreo, los únicos que llenan las plazas, alejados de ellas.

No recordamos tantas cogidas de figuras de cartel, ni que con tanta frecuencia visitasen la enfermería.

¿Qué pasa con los toros? Que los aspirantes a ases, que con el afán de empujar se arriben mucho y sean cogidos tiene explicación, pero ¿los maestros!, y eso que el ganado no es como antes, sino adecuado para faena de lucimiento.

Una de dos: o los toros han aprendido mucho o los maestros han perdido facultades y ante el enemigo demuestran su inferioridad.

Las empresas van de cabeza buscando sustitutos, y es en los toros, como en la ópera, si no hay un divo, la gente no acude y los divos taurinos a cada momento hacen germinar las prensas con la narración de sus percances.

Momentos más propicios no han tenido como ahora, los que se sientan con arrestos, para encumbrarse y ocupar el puesto de los maestros en desgracia.

PÓRFIRO

blanquísimo que es no fácil comunicación con otras dependencias de escaso desarrollo. Dando vuelta por un pasillo en girola por detrás de la sala principal indicada, volvemos a ella por una boca abierta a bastante altura, de modo que su contemplación desde otro privilegiado ángulo le presta una grandiosidad y una escenografía distinta, tal que si desde una atrevida platea descubriésemos una decoración compuesta para un cuento de hadas.

Otra gran sala queda más al Norte, y, quizás, en ella se vea lo mejor que es dado imaginar en toda el recinto después de cruzar por entre el trastorno embellecedor de otras dependencias y corredores. Genticillos dormidos en un sueño blanco. Quimeras petrificadas en que la acumulación de siglos presta cierta coesitud.

Mas, a qué cansar la fantasía volando sobre fatnasia que hallaron forma plástica, cuando el espíritu vencido por la materia divaga sin grandeza ni poderío. Dejemos esta obra a su obra y seamos de ella espectadores complacidos como lo hemos sido de la guardada por Manacor y Artá de bien cimentada fama e inestimable valor.

TURIXANT

Agosto, 1945.

la gloria con su primera ópera, pero luego su producción no logró parangonarse con "Cavalleria", su acierto cumbre, obra de juventud, fresca, jugosa, de sentido popular, grata a todos los tenores, porque en ella encontraban fáciles motivos de lucimiento, desde la siciliana, a telón corrido, hasta el "vino spumeggiante" y el tierno "si non tornasi".

Mascagni nació en una humilde panadería de Liorna, el 7 de Diciembre de 1863. Cursó los estudios de música en el Conservatorio de Milán, ayudándose dando lecciones y tocando el piano en cafés modestos y en fiestas domésticas. Tuvo como maestros a Saladino, técnico, y a Ponchielli, el autor de la "Gioconda".

En Carignola, donde ejercía el cargo de director de la banda de música de la localidad escribió "Cavalleria" y la envió a un concurso que había abierto la casa editorial Sanzogno, otorgándole el primer premio. Su mujer hubo de vender un despertador para poder pagar el franqueo de la

partitura de "Cavalleria rusticana" al enviarla al concurso.

Rapidamente fué llevada a escena, el año 1890, obteniendo éxito tan resonante que en menos de dos años había recorrido todos los principales teatros de mundo.

Mascagni compuso también "L'Amico Fritz", "I Ranzoni", "Zanetto", "Silvana", "In Le Maschere", "Amica", "Le Beau" y el "Picolo Marat" que estrenó el célebre tenor catalán Hipólito Lázaro.

En su juventud militó en un partido socialista, pero para avanzar en la vida se hizo ferviente católico, visitando con frecuencia al Papa.

En Palma se representó "Cavalleria" a los pocos años de ser estrenada, y casi siempre en compañía de "I Pagliacci", para formar cartel de teatros, que uno solo de "Cavalleria" no tenía la consistencia para una velada operística.

"Cavalleria" tuvo en el teatro mallorquín Brotad (Es Sureda) un valioso intérprete. Sus bellas condiciones vocales y su temperamento dramático, le proporcionaban grandes triunfos, que compartía con la ópera de Bizet, "Carmen".

## Estructura y desintegración del átomo

Los filósofos griegos consideraban bajo dos aspectos distintos la constitución de la materia: para unos ésta era un todo continuo, divisible hasta el infinito, mientras que para otros, seguidores de Leucipo y Demócrito, inspirados según la tradición helénica en un fenicio, el todo material que constituye la substancia estaba formado por unas partículas pequeñísimas, indivisibles y bien individualizadas que denominaron átomos, cuyo nombre significa indivisible.

La teoría atomística, durante muchísimos años, fué desechada por la primera, hasta que Sir John Dalton, a principios del siglo pasado, exhumó del desprecio y del olvido.

Según ella, si nosotros al contemplar un trozo de hierro lo vemos como un todo continuo, es por la misma razón que si a larga distancia observamos un areal nos parece coherente como un bloque de mármol, más al acercarnos notamos la superposición de los granos de arena, de la misma manera que percibiríamos la agrupación de los átomos en el trozo de hierro, si dispusiéramos de potencia visual suficiente.

Lo que Demócrito y sus seguidores intuyeron, los físicos posteriores a Dalton comprobaron experimentalmente; definieron el átomo determinando sus caracteres fundamentales: peso, volumen, etc., y supusieron hipótesis, basadas en la experiencia, para explicar su estructura, ya que el átomo, aunque dijimos que etimológicamente significa indivisible y se tuvo por tal, es de naturaleza discreta formada por masas de electricidad positiva y negativa.

Entre las teorías del inglés Rutherford y del danés Bohr que explican la constitución del átomo, en cuanto a estructura, no existen grandes diferencias; según aquellas el átomo es como un sistema so-

lar en miniatura en el que los electrones, con carga eléctrica negativa, se mueven en torno a un núcleo central, eléctricamente positivo. El número de electrones planetarios varía de 1 a 92, dispuestos en unas varias órbitas. Según el número de electrones, los átomos iguales al unirse por la afinidad en moléculas, dan lugar a 92 elementos químicos que los cuerpos más sencillos existen, y a los cuales se refieren los infinitos compuestos que forman la Naturaleza, como los innumerables vocablos de los diferentes idiomas que surtan de la composición veintitantas letras.

El tamaño de los átomos de cifras astronómicas, su tendencia al infinitésimo, del hidrógeno, por ejemplo, —crece o no— es aproximadamente de una cienmillésima de centímetro. Drez mil millones de ellos, uno al lado del otro ocupan un milímetro; esto no es todo; la distancia entre el núcleo y los electrones, comparada con éstos, es enormemente grande, tal que el átomo en esencia es nada, dos misérrimos puntos girando a gran distancia del otro. Imagínese el Océano Atlántico y anclado en el centro un acorazado (núcleo atómico) el electrón gira a su alrededor como un segundo barco describiendo un círculo que alcanza Nueva York, Ecuador, e Islandia. Y enorme vacío con sus puntas en movimiento furga a los ojos poco avisados de los siglos un todo indivisible. En el mismo modo que la rápida circulación de una brasa nos hace ver un abanico de luz.

El porqué, tan difícilmente comprensible, explicado por Behr, se mantienen en estos minúsculos sistemas planetarios, es mucho complicado que el equilibrio dinámico conseguido en nuestro sistema solar en la fuerza atractiva del sol y



# El nuevo gobernador de Barcelona



## DATOS BIOGRAFICOS DEL SEÑOR BARBA HERNANDEZ

El nuevo Gobernador civil de Barcelona, don Bartolomé Barba, es teniente coronel de Estado Mayor.

Ingresó en la Academia de Infantería en el año 1912. Poco después marchó voluntario a Africa, donde permaneció hasta 1919, en que fué nombrado profesor de la Escuela de Tiro.

Durante el Gobierno del general Primo de Rivera fué nombrado Delegado gubernativo y su gestión mereció los elogios de sus superiores, ya que durante ella saneó la administración municipal de su demarcación, levantó varios grupos escolares, ordenó y vigiló la construcción de diversos mataderos y laboratorios, resolviendo así interesantes problemas de Sanidad. Al mismo tiempo, acometió diversas obras hidráulicas para abastecer de aguas potables a numerosos pueblos que carecían de ella y realizó interesantes campañas en otros aspectos.

En el año 1929 fué nombrado profesor de la Academia General Militar de Zaragoza.

Al producirse el Movimiento Nacional, don Bartolomé Barba se hallaba en situación de supernumerario, sin sueldo. Incorporado a la zona nacional, hizo toda la campaña del Norte, la de Aragón y la de Levante. Por cierto que en la campaña del Norte tuvo un singular relieve la gestión del comandante Barba, en momentos en que la técnica política de gobernar debería pasar a ocupar un primer plano. Era aquellos días en que los batallones vascos, derrotados en Bilbao, se habían corrido a Santander, en el estado más lamentable. Los enlaces de la División con la que operaba el comandante Barba trajeron a éste, que marchaba en vanguardia, las impresiones sobre el estado de aquellas fuerzas; y sin más precauciones, se lanzó adelante con un reducido número de soldados, imponiéndose a los batallones vascos, a los que ordenó que abandonaran las armas y formaran con sus jefes y oficiales en la Plaza de Santaña. Impuso la rendición sin condiciones y les mandó evacuar la plaza para evitar que se dieran cuenta del reducido número de soldados ante los cuales se habían rendido unos treinta batallones. Anotamos este detalle de la vida militar del nuevo Gobernador civil de Barcelona porque él demuestra las condiciones esenciales de su carácter y las virtudes de mando que en él concurren.

Don Bartolomé Barba es autor de varios libros interesantes de técnica militar.

# Hoover pronuncia palabras de alerta contra el peligro comunista

Washington. — El ex-Presidente de los Estados Unidos, Herbert Hoover, uno de los principales jefes del partido republicano norteamericano, ha denunciado públicamente el alza de la marea comunista que está sumergiendo a Europa y pidió a su país que reafirme y reafirme su fe en su sistema tradicional de libertad política y económica.

Hoover, que el sábado cumplió 71 años de edad, hizo estas afirmaciones durante un discurso pronunciado en Long Beach (California), con motivo de una fiesta organizada por su cumpleaños. "América

# El Caudillo en Marín

## EL CAUDILLO PRESENCIA LAS ULTIMAS PRUEBAS DE LAS REGATAS INTERNACIONALES

Marín. — S. E. el Jefe del Estado llegó a las seis y media de la tarde, acompañado de su esposa y personalidades que integran su séquito, presenciando desde el edificio taller de torpedos el festival náutico que sirvió de clausura a las regatas internacionales, en las cuales han tomado parte cerca de ciento cincuenta balandros españoles y portugueses.

Con el Caudillo llegaron el Presidente de las Cortes Españolas don Esteban Bilbao, el Ministro de Industria y Comercio, el Embajador de España en Portugal y otras personalidades.

Durante la jornada de hoy se disputaron las siguientes pruebas, de carácter libre, clase internacional seis con cinco: primero "Folepa" de Vi-

go; segundo, "Sito", de Vigo. Clase internacional, Start: primero "1172", Portugal; segundo "2176", Portugal. El primer español clasificado fué el "2135", en sexto lugar, de San Sebastián.

Clase Sharpies: primero "27"; segundo "17"; tercero "18"; cuarto "24", todos ellos portugueses. A continuación se clasificaron los cuatro yates que integraban el equipo español.

En la clase Snipe: primero "Sopla II", de Barcelona; segundo "Benetnah" de la Escuela Naval; tercero "5440" de Mocidades Portuguesas.

El programa internacional de las pruebas de la Escuela Naval finalizó con una regata libre de andurinas en la cual participaron balandristas portugueses y de la Coruña. El resultado fué: primero "16" de Portugal; segundo "14" de Portugal; tercero "Coritano" de la Coruña.

# LA CUESTION DE TANGER

## UNA OMISION DE LA PRENSA FRANCESA

París. — La prensa francesa ha omitido unánimemente la declaración, en el proceso Pétain, de don Carlos Roux, antiguo Secretario General del Ministerio de Asuntos Exteriores, referente a Tánger.

"España, dijo, nos comunicó oportunamente que la ocupación de esta plaza tenía carácter temporal y que desaparecería al concluir la guerra".

## ¿Van ahora a realizar, con la bomba atómica, el viaje a la luna?

Chicago. — El presidente de la Sociedad de Cohetes (Rocket Society) ha solicitado autorización del Gobierno norteamericano para aplicar la energía atómica a usos pacíficos. Se propone desarrollar un sistema de transporte planetario que permita vuelos regulares de ocho horas para ir a la Luna. Ha declarado que el reciente descubrimiento para aplicar la energía atómica significa que también se podrá enviar proyectiles a planetas más alejados de la Tierra que la Luna. Y que algún día habrá servicio regular de proyectiles entre la Tierra y los demás planetas del sistema solar.

## Los capitalistas españoles

Madrid.—En España hay 55.538 personas que tienen rentas declaradas, cuyo importe anual es superior a 60 mil pesetas; incluido sus ingresos como propietarios, industriales, comerciantes y pensiones del trabajo personal.

La mayor cantidad de ricos reside en Barcelona que tiene 1278 contribuyentes sobre la renta, sigue Madrid con 1124.

Con rentas de más de un millón de pesetas hay 26 personas en España. De ellas 7 residen en Barcelona, 6 en Vizcaya, 5 en Madrid, 3 en Sevilla, 2 en Baleares, 1 en Cádiz, otra en La Coruña y otra en Zaragoza.

### SE ALQUILA CASA

en Cala-Ratjada. Informes: Catalina Nadal. C. Convento, Cala-Ratjada.

# Excursión a las Cuevas de Artá

## Todos los sábados

Informes: FOMENTO DEL TURISMO y Agencias de Viaje

# Hemorrágia

Consultorios

HERMANOS ALOMAR Ex-Alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París. Enfermedades de la piel y Sífilis. (Avda. A. Rosselló, 117, Teléfono 2321)

Rubi, 2 (Esquina Sindicato y Avda. del Conde de Sallent, 38, pral. (cerca carretera Solsona)

centrifuga de los pla...  
la que fuere, la energía...  
mantiene la estabilidad del...  
es enorme, como se su...  
y ahora se está corri...  
do.  
ponemos la fuerza con...  
aldría disparada la Tie...  
se anulara la fuerza...  
del Sol. Un desequi...  
semejante se realiza en...  
metales radioactivos, que...  
liberando lentamente elec...  
y sus efectos, del ra...  
p. ej., sobrepasan las...  
similitudes humanas.  
hace unos veinte años...  
trabajando para con...  
el desprendimiento de...  
energía atómica y después de...  
estudios hechos por...  
investigadores fanáticos, como...  
químicos medievales que...  
realizar el sueño dorado...  
transmutación de los me...  
siles, se consiguió por...  
de difícil explicación el...  
car electrones de átomos...  
nitrógeno convirtiéndolos...  
átomos de hidrógeno, pot...  
milagro de la desinte...  
gración del átomo que la fe...  
logró captar, fenóme...  
parecido al de la radioac...  
que ya mencionamos.  
primer experimento abria...  
de insospechadas...  
del átomo con la conse...  
del elemento único...  
del Universo y el rescate...  
de la energía que de...  
sistir en el átomo.  
este experimento podria...  
aplicaciones prácticas? y...  
podría ser uti...  
esta energía? Copia...  
de un libro de...  
Carlson, del que está to...  
mucho de lo que estoy...  
mostrando, unos párrafos que...  
demuestran lo que se so...  
hace pocos años, de...  
importancia de la energía...  
y de su hipotética...  
energía: "La energía de po...  
de materia puede...  
para destruir todo el...  
para hacer estallar el...  
quiza con una ca...  
de explosiones rápidas...  
destruir en fraccio...  
segundo toda una ciu...  
país, la Tierra se...  
desgarrar en átomos...  
vengativo trueno".  
ya posible, se pregunta...  
años ha, el apro...  
técnico de la ener...  
atómica? No; decía Lord...  
el que describiera...  
estructura atómica: "aque...  
pretendan buscar una...  
fuente de energía en la...  
atómica son unos...  
Y unos ilusos anglo...  
americanos en una silen...  
y desenfrenada carrera...  
unos ilusos sabios de un...  
que mantenía una re...  
con la esperanza ci...  
en ellos, han conseguido...  
pocos días el admirable...  
descubrimiento.  
serán los frutos de...  
¿Aterra el pen...  
las islas del helicozo...  
Pacífico son campos de...  
representación "in vivo" que...  
contempla angustia...  
de las consecuencias de...  
evento que va a torcer...  
de la Humanidad...  
para su bien... Pero un...  
pesimismo enturbia es...  
cordial.  
B. SANTANYI

ALCOHOLES  
FARMACIA Y LICORES  
Precios limitados  
General Mallor...  
S. A., Jaquotot, 4,  
Convento Capu...  
chinas  
casa más antigua de  
Palma  
Teléfono 2522

LA CRUTA

M.C.D.



## 55 millones de víctimas ha costado la guerra que ayer terminó

Madrid.— La segunda guerra mundial, según una crónica de Efe-United Press, publicada por "El Alcázar", ha costado a los pueblos de la tierra 55 millones de muertos, heridos y desaparecidos, según cálculos aún incompletos, basados en estadísticas oficiales.

Otros 12 millones de hombres se encuentran tras las alambreadas como prisioneros de guerra.

La guerra, pues, ha costado al mundo más del doble que la primera contienda en vidas humanas y más de un billón en dinero. Solo los Estados Unidos han gastado 300.000 millones de dólares, pero transcurrirá por lo menos un año antes de que pueda saberse el coste total de la segunda guerra mundial.

Los cálculos preliminares, incluso los informes oficiales dan las más variadas cifras. El 24 de Febrero pasado, según el corresponsal de la United Press Heisen, Hitler calculó que Alemania había perdido cerca de 6 millones de hombres. Sin embargo, el 20 de Julio un documento cogido a los alemanes y que se considera como la lista oficial más exacta de las pérdidas de guerra de Alemania, establece la cifra de 4.000.438 muertos hasta el 30 de Noviembre de 1944.

Las bajas de todos los beligerantes en la primera guerra mundial ascendieron a 29 millones 750.000 hombres, de los

cuales correspondieron a Alemania algo menos de 7 millones entre muertos y heridos.

Heisen, basándose en cálculos más o menos oficiales, establece las pérdidas humanas de los diversos países en la siguiente forma:

Rusia, 21 millones de hombres.

Alemania, de 6 a 12 millones.  
Polonia, 300.000 soldados muertos y cerca de 6 millones de personas civiles exterminadas.

China, 3 millones.

Japón, 7.700.000 hombres.

Estados Unidos, 1 millón.

Imperio británico, 1.430.000.

Francia, 1 millón.

Italia, 1.190.000.

Yugoslavia, 1.685.000.

Austria, 700.900.

Hungría, 600.000.

Rumanía, 700.000.

Holanda, 275.000.

Finlandia, 183.000.

Bélgica, 60.000.

Checoslovaquia, 60.000.

En estas cifras se incluyen los muertos, heridos y desaparecidos.

### Un Obispo polaco deportado por los rusos

Lisboa.— El obispo de Luck (Polonia Oriental), monseñor Izelazek ha sido detenido por las tropas soviéticas. Ha sido deportado al interior de la Unión Soviética, según anuncia el diario "A Voz".

## "Radar," el invento que permitió a Inglaterra luchar contra los aviones

Londres.— La existencia de uno de los primeros y más importantes inventos británicos de guerra aplicados en 1939 ha sido revelada al público después de haber sido mantenida en secreto absoluto durante seis años.

Su nombre es "Radar" y según se hace constar ahora contribuyó eficazmente a la defensa de Inglaterra contra los ataques de la aviación alemana.

No se trata de un arma sino de un medio de protección

destinado a localizar con precisión casi matemática en el espacio la presencia de los aparatos enemigos.

Para ello se utilizan ondas de radio eléctricas, emitiendo una especie de rayo de la muerte.

El "Radar" podrá ser utilizado en servicio de la humanidad antes que la energía atómica.

Se ha anunciado que aportará grandes ventajas al mundo en la nueva era de paz.

## Una representación cultural de católicos españoles, a Inglaterra

Madrid.— En el "Lusitania Express" han salido directamente para Lisboa, con objeto de tomar allí el avión que ha de conducirlos directamente a Londres, una delegación cultural española integrada por personalidades religiosas que encabeza el Excelentísimo señor Obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo, y de profesores universitarios, al frente de los cuales figura el presidente internacional de "Pax Romana" y catedrático de Filosofía del Derecho, don Joaquín Ruiz Jiménez.

Integran la representación religiosa, además del citado señor obispo, el Rdo. P. Ignacio Enandona, director de la revista "Razón y Fe" y doctor en Oxford; Fray José Manuel Aguilar, de la Orden de Predicadores y director espiritual del Colegio Mayor "Jiménez de Cisneros", de la Universidad de Madrid; el catedrático Jesús Iribarren, profesor del Instituto de Cultura Religiosa Superior de Madrid y director de la revista "Ecclesia".

Como elementos universitarios, además del presidente de "Pax Romana", señor Ruiz Jiménez, don José María Otero Navascués, profesor de la Facultad de Ciencias de Madrid y académico de la Real Academia de Ciencias de Madrid; don José María de Lojendio, catedrático de Derecho Político de la Universidad de Sevilla; don Alfredo Sánchez Bella, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid y secretario de la presidencia de "Pax Romana"; don Eduardo Alastrue Castillo, catedrático de Ciencias Naturales, y don José María Moedano, catedrático de Literatura del Instituto "Ramiro de Maeztu" y vicepresidente del Consejo Superior de los Jóvenes de Acción Católica.

Los actos a que esta brillante representación española va a asistir son dos: en primer lugar, del 18 al 24 de agosto, se celebrará en Windsor la solemne conmemoración del centenario de la conversión de Newman, y en segundo lugar, del 25 al 30 del mismo mes se celebrará, en Londres un congreso europeo de "Pax Romana", durante el cual se estudiará la labor de "Pax Romana" desde su fundación hasta el momento presente, con especial referencia a la labor llevada a cabo durante la guerra, y se trazarán directrices para el futuro.

Dos grandes iniciativas se desea poner en práctica: la creación de un Instituto Católico de Relaciones Internacionales y la constitución definitiva de "Universitas", organización internacional de intelectuales y profesores católicos, el primero de

## TOROS

LA HERIDA DE JULIAN MARIN  
Ha resultado más grave lo que se suponía la herida sufrida por el diestro Julián Marín.

La región suprainguinal ha quedado descubierta hasta el arco crural.

### EL PEON GABRIEL GONZALEZ HERIDO

San Sebastián.— Ha ingresado en la enfermería el peon Gabriel González que presenta dos heridas calificadas con pronóstico grave.

### Noticiario nacional

LLEGA A BILBAO EL "MONTE AYALA" CON 2.500 TONELADAS DE TRIGO

Bilbao.— Ha entrado en puerto la motonave "Monte Ayala" (con más de 2 millones de toneladas de trigo argentino; ciento veintinueve toneladas de carne congelada

## RIALTO

HOY

IRENE

Anne Neagle-Ray Millard

SU VIDA INTIMA

con Charles Boyer

Margaret Sullavan

## MODERNO

HOY

SU VIDA INTIMA

y

1.ª jornada

AVENTURAS DEL CAPITAN MARAVILLAS

EL ESCORPION DE ORO

## ORIENTAL

HOY

CAPITAN MARAVILLAS

1.ª jornada

y

ONDAS MORTALES

con John Lodge

lejía  
**EL PARADO**  
lava mejor

**BALEAR HOY**  
Mercedes Vecino  
Pastora Peña  
Rafael Rivelles  
Manolo Morán  
en  
**Lecciones de buen amor**  
De complemento  
**Ropa blanca**

**¡CALOR...!**  
tan frecuentes en esta época del año se corrigen con el  
**SAIZ DE CARLOS**  
Los trastornos intestinales  
Elixir Estomacal  
**Dr. José Rovira Sellarés**  
MEDICO - RADIOLOGO  
Misión 14 - Teléfono, núm. 1362  
estará ausente a partir del lunes día 13, reanudando consulta el día 27 de los corrientes.

**Dr. Fco. MEDINA MARTÍ**  
ENFERMEDADES DE LA INFANCIA  
Estará ausente hasta el día 6 de septiembre

## CONTRAESPIONAJE



HOY

UN PROGRAMA DE GRAN INTERES Y EMOCION

Victor Mac Laglen

en

## ARREPENTIDO

Spencer Tracy

en

## EL EXPLORADOR PERDIDO

NO-DO

Emocionante reportaje de una gran batalla aeronaval

PROXIMO PROGRAMA

"TRADICION HEROICA" -- "LLOYDS DE LONDRES"

Proyecciones simultáneas en





# Rendido el Japón la paz reina en el mundo

(Viene de la 1.ª)

## GLOBOS DE PAPEL CARGADOS DE BOMBAS UTILIZARON LOS JAPONESES CONTRA LOS EE. UU.

Los globos de papel portadores de bombas japonesas aterrizaron al Oeste de los Estados Unidos, desde Alaska hasta Texas, durante el transcurso de la guerra, según revela hoy el Departamento de censura gubernamental.

Los globos no llevaban tripulación, eran impulsados por motores occidentales que funcionaban en aquel momento. Algunos de ellos llegaron hasta Michigan.

Con excepción de uno, cuya explosión causó la muerte de una persona, los globos produjeron muy pocos daños.

## QUE REPRESENTA PARA EL MUNDO LA TERMINACION DE LA GUERRA, SEGUN TRUMAN

Washington. — Este es el momento que hemos estado esperando desde el 8 de diciembre de 1941, ha declarado Truman cuando se hallaba en el pórtico de la Casa Blanca, después de su declaración sobre el fin de la guerra.

Este es el día — prosiguió — que ha cesado en el mundo el fascismo y los Gobiernos de fuerza. Este es el día que podemos iniciar nuestra verdadera labor de conversión en realidad el Gobierno del mundo.

Los enfrentamos con la más grande tarea que jamás se ha cumplido. La contienda es de tanta importancia, que lo fué el 8 de diciembre, que generará la ayuda de todos nosotros. Sé que vais todos a hacerlo.

## NIMITZ HA DADO LA ORDEN DE "CESE EL FUEGO"

Guam. — El Almirante Nimitz ha dado la orden de "Cese el fuego" a la flota norteamericana del Pacífico y a las fuerzas bajo su mando, como se anuncia oficialmente.

## ORDEN DE CESAR LA LUCHA EN SUIZA LA ORDEN DE LA LUCHA A TODAS LAS FUERZAS JAPONESES, SEGUN SE ANUNCIA OFICIALMENTE.

Washington. — Truman ha dado instrucciones al Secretario de Estado, Byrnes, para que transmita al Japón por el canal de Suiza la orden de cesar la lucha a todas las fuerzas japonesas, según se anuncia oficialmente.

## ANUNCIA LA PERDIDA DEL "INDIANOPOLIS", CON SU TRIPULACION

Washington. — La Armada norteamericana anuncia la pérdida del crucero pesado "Indianapolis" con mil ciento noventa y seis bajas en las cuales comprendidos todos los miembros de su tripulación.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA JAPONES SE HACE EL "HARAKIRI"

San Francisco. — El Ministro de la guerra, Kogi Anami, de 58 años se suicidó en su residencia al haciéndose el "harakiri".

El expirar dijo que ha fracasado por no haber cumplido con sus deberes como Ministro de Su Majestad, según anunció Radio Tokio.

rendición el pasado viernes, la Agencia Domei informó que Anami hizo un llamamiento a los japoneses para que liberrasen la "guerra santa" contra Rusia.

Anami fué uno de los más hábiles jefes militares del Japón y entró a formar parte del Gobierno de Suzuki en abril de este año. Anteriormente había sido Director General de Aeronáutica Militar.

## EN EE. UU. SE REDUCE EL RECLUTAMIENTO MILITAR

Washington. — Truman ha dado las órdenes oportunas para que se reduzca inmediatamente el reclutamiento militar con un promedio de 80 a 50 mil por mes, como consecuencia de la rendición del Japón.

## RADIO TOKIO DIFUNDE LA NOTICIA DE RENDICION DEL JAPON A LA UNA DE LA TARDE DEL MIERCOLES

San Francisco. — Radio Tokio ha difundido la noticia de la rendición del Japón a las tropas norteamericanas de los frentes de guerra que se efectuará a la una de la tarde del miércoles, hora Tokio.

## AVIONES JAPONESES ATACAN NAVIOS NORTEAMERICANOS UNA HORA DESPUES DE PROPAGARSE LA PAZ

Guam. — La escuadra del Almirante Halsey ha anunciado por radio que en la tarde de ayer aviones japoneses habían atacado a sus navíos una hora después de propagarse oficialmente la paz en el Pacífico.

Catorce minutos después de izar la bandera norteamericana en el buque insignia de Halsey, en señal de victoria, un aparato japonés fué derribado por los aviones que montaban guardia.

## CHIANG KAI CHEK DIRIGE UN MENSAJE AL PUEBLO CHINO

Chung-King. — El Generalísimo Chiang Kai Chek en un mensaje radiado dirigido al pueblo chino ha manifestado entre otras cosas que no dudaron nunca que se reivindicaría la gran verdad del triunfo de la razón sobre la fuerza.

Nuestra fe en la justicia ha sido recompensada a través de ocho oscuros años de inquebrantable lucha.

## LOS AVIONES JAPONESES QUE SE ACERQUEN A LA FLOTA ALIADA SERAN DERIBADOS

Guam. — Aviones japoneses siguen acercándose a la tercera flota de los Estados Unidos, cerca de Hondo.

Nimitz ha anunciado que cinco aparatos fueron derribados. Al propio tiempo ha enviado un mensaje a Mac Arthur pidiéndole advierta a los japoneses que todos los aparatos que se aproximen a la flota aliada serán derribados.

## LA CESACION DE HOSTILIDADES SE HARA EN LA FECHA MAS PROXIMA POSIBLE

Manila. — El general Mac Arthur ha entregado a la radio un mensaje para Hiro Hito pidiendo a los japoneses se pongan en contacto con él para la cesación de las hostilidades en la fecha más próxima posible.

## EL GOBIERNO CENTRAL CHINO PARTIDARIO DEL RAPIDO DESARME DE LOS JAPONESES

Chung King. — El Gobier-

no central se propone ordenar el rápido desarme de los japoneses al objeto de evitar que los fusiles y armas de estos caigan en manos de los comunistas chinos.

## LA BOMBA ATOMICA OBLIGO AL JAPON A ACEPTAR ESTE CAMINO

Nueva York. — En un discurso radiado en Tokio, el primer Ministro japonés Suzuki ha manifestado que la guerra había sido muy costosa y que al emplear el enemigo el nuevo tipo de arma, el Japón tenía que enfrentarse con un actual y un futuro terrible.

Añadió que el empleo de la bomba atómica había cambiado los métodos de la guerra, al mismo tiempo que había obligado al Japón a aceptar "este camino" ya que no había posibilidad de continuar con el nuevo estado de cosas.

A la proclama siguió el anuncio de la rendición, aconsejando al pueblo japonés tuviera la presencia de ánimo para un porvenir que se había de sobrellevar con todo rigor.

## DIMITE EL GOBIERNO JAPONES

Londres. — Ha dimitido el Gobierno japonés, presidido por el barón Kantaro Suzuki, según anuncia la Agencia Domei.

## PRISIONEROS NIPONES LLO RAN AL CONOCER LA NOTICIA DE RENDICION

Guam. — Al serles comunicada la noticia de la rendición incondicional de su país, a los prisioneros japoneses concentrados en Guam, lloraron de pena.

Las autoridades norteamericanas les permitieron escuchar la declaración del Emperador Hiro Hito, difundida por radio.

## MAC ARTHUR PIDE AL GOBIERNO JAPONES ENVIE SUS REPRESENTANTES AUTORIZADOS

Manila. — El general Mac Arthur en una emisión de radio se ha dirigido al Gobierno japonés pidiendo envíe sus representantes autorizados, para entregarles los documentos de rendición en nombre del Emperador y el Gobierno imperial. Los representantes así designados deberán someter al Comandante Supremo a las autorizaciones del Emperador para que aquel pueda recibirlos como las personas indicadas para hacer la rendición.

## DURANTE LAS 48 HORAS ULTIMAS DE LA GUERRA FUERON DESTRUIDAS 42 MIL TONELADAS DE NAVIGACION JAPONESAS

Manila. — El último comunicado de guerra del Cuartel General del general Mac Arthur dice así:

"Durante las últimas 48 horas de la guerra han sido destruidas 42000 toneladas de navegación japonesa y derribados 19 aviones enemigos."

## LA DIMISION DEL GOBIERNO JAPONES OBEDECE A REQUERIR HOMBRES DE NUEVAS IDEAS

Londres. — La dimisión del Gobierno japonés obedece al hecho de que la nueva situación requiere hombres de nuevas ideas, comunica la Agencia Domei.

Añade que el Emperador Hiro Hito ha pedido al Barón Kantaro Suzuki, continúe en su puesto hasta que sea nombrado su sucesor.

## MENSAJE RADIADO DEL EMPERADOR DEL JAPON A SUS SUBDITOS

San Francisco. — Rompiendo todas las tradiciones japonesas, el Emperador del Japón ha ha-

blado, por primera vez, ante el micrófono.

Hiro-Hito dijo a sus súbditos que el Japón se había comprometido a deponer las armas ante los Estados Unidos, Gran Bretaña, China y la URSS.

Después de pensar diariamente — dijo — sobre la situación general del mundo y la reinante hoy en nuestro Imperio, hemos decidido efectuar el arreglo de la misma, recurriendo a una medida extraordinaria.

Hemos ordenado a nuestro Gobierno el comunicar con los Gobiernos de los Estados Unidos, Gran Bretaña, China y la Unión Soviética para manifestarles que nuestro Imperio acepta las disposiciones de su declaración conjunta para luchar por la prosperidad común y a felicidad de todas las naciones, así como por la seguridad y bienestar de nuestros súbditos.

Es solamente la obligación que ha sido legada por nuestros antepasados imperiales y que seguimos estrictamente.

En realidad, declaramos la guerra a los Estados Unidos de América y a la Gran Bretaña por nuestro sincero deseo de asegurar la propia conservación del Japón y del Asia Oriental, estando lejos de nuestro pensamiento inmiscuirnos en otras naciones o embarcarnos en una profunda expansión territorial.

Pero ahora que la guerra ha durado casi cuatro años, a pesar de lo mejor que cada uno ha puesto en ella, de la heroica lucha de nuestras fuerzas militares y navales, así como de la diligencia de nuestros servidores en el Estado y de la devota servidumbre de cien millones de personas, la situación bélica no se ha desarrollado, precisamente, en forma ventajosa para el Japón.

La tendencia general del mundo se ha vuelto contra los intereses de este país.

Además, el enemigo ha comenzado a emplear una nueva y cruelísima arma, cuyo poder dañino es incalculable y causa víctimas entre muchas vidas inocentes.

Si continuásemos luchando, el resultado sería, no solo el derribamiento y la aniquilación del pueblo japonés, sino que llevaría también la extinción total de la civilización humana.

En tal caso cómo hemos de salvar a nuestros súbditos o hacer expresar, ante el espíritu de nuestros antepasados, a la población?

Por estas razones, hemos ordenado la aceptación de la declaración conjunta de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Unión Soviética y China.

No podemos sino expresar nuestro más profundo pesar a nuestras naciones aliadas del Pacífico oriental, que han cooperado así en pro del Asia Oriental.

Nuestro pensamiento está con los oficiales y soldados, así como con todos aquellos que han caído y los que han muerto en lucha aciaga; y la pena de sus deudos acompaña nuestros corazones día y noche.

El mensaje añade, a continuación, que se esperan grandes dificultades e indica que al pueblo le será exigida gran fortaleza y presencia de espíritu para hacer frente a los acontecimientos futuros, recalando que la nación japonesa ha participado en los cuatro años de guerra de la gran Asia Oriental; pero que

finalmente ha llegado el momento en que no hay otro camino a seguir sino poner término a este estado de cosas mediante medidas extraordinarias, por medio del augusto deseo de Su Majestad Imperial.

## ALOCUCION DE S. S. EL PAPA

Ciudad del Vaticano. — El Papa ha hablado hoy y ha dicho: "Esperamos que al terminar la espantosa matanza cesarán el odio y la ambición de dominio y opresión del débil; y una paz justa y verdadera relucirá por fin sobre el mundo."

Con estas palabras terminó el Sumo Pontífice la alocución dirigida a 60 mil mujeres de la clase trabajadora. La alocución del Santo Padre versó principalmente sobre los problemas relacionados con el trabajo.

## DE GAULLE Y LA LIBERACION DE LA INDOCHINA

París. — El general De Gaulle ha hecho una declaración dirigida al pueblo de Indochina, en la que dice que el enemigo ha capitulado y mañana la Indochina será libre.

La madre Patria envía al pueblo indochino el testimonio de su alegría, solicitud y reconocimiento.

En el momento en que Francia recobra la Indochina, llevará a la práctica las obligaciones que ahora confirma de crear el mayor bienestar para todos los indochinos.

## FUNCION EN SANTA MARGARITA EN ACCION DE GRACIAS

Londres. — En la iglesia de Santa Margarita se ha celebrado una solemne función religiosa en acción de gracias por la victoriosa conclusión de la guerra.

Asistieron todos los miembros de la Cámara de los Comunes.

## EN RUSIA NO SE REGISTRAN MANIFESTACIONES DE JUBILO POR LA PAZ

Londres. — Al contrario de las demás capitales de las Naciones Unidas, en Moscú no ha habido manifestaciones de júbilo con motivo de la terminación de la guerra mundial.

## EN BUENOS AIRES SE REGISTRAN MUERTOS Y HERIDOS EN LAS MANIFESTACIONES POR LA PAZ

Buenos Aires. — Las manifestaciones celebradas en esta capital con motivo de la rendición del Japón han tenido como consecuencia dos muertos y más de cien heridos, según informes facilitados por la policía.

Al abandonar el Departamento Central de Policía el Vicepresidente señor Perón, manifestó a los periodistas: "Querían libertad". "Hemos levantado el estado de sitio y ahí tienen ustedes lo que ha sucedido."

## CON EL "INDIANOPOLIS" SE HUNDIERON SUS 1196 TRIPULANTES

Guam. — El hundimiento del crucero pesado "Indianapolis" el 30 de julio, fué provocado por dos enormes explosiones de torpedos.

Sus mil ciento noventa y seis tripulantes perecieron, constituyendo uno de los mayores desastres de la armada norteamericana, según anuncia el Departamento de Marina.

El crucero se hundió poco después de entregar el cargamento de bombas atómicas en la isla de Guam.



# El fin de la guerra en los Comunes

## Atlee y Churchill ensalzan a los Monarcas ingleses

Londres. — En la sesión celebrada hoy, el primer ministro Atlee, presentó en los Comunes, una moción en la cual se felicitó al Rey por la victoria y la terminación de la guerra y se le expresa la gratitud de la Cámara.

Al presentar la moción, el Primer Ministro pronunció el siguiente discurso:

Gracioso Soberano: Nosotros los súbditos más devotos y leales que formamos parte de la Cámara de los Comunes del Reino Unido de la Gran Bretaña y Norte de Irlanda, enviamos nuestras humildes felicitaciones a Vuestra Majestad, al mismo tiempo que hacemos patente nuestra satisfacción por la victoria final sobre nuestros enemigos.

El adversario asiático ha seguido al enemigo de Europa en la derrota y la sumisión a la voluntad de las naciones victoriosas, que se comprometieron a librar el mundo de la agresión.

Nos regocijamos con Vuestra Majestad por la liberación de nuestros compatriotas de las tierras que durante más de tres años han estado sometidas a la cruel opresión de los japoneses y por la desaparición del peligro de la invasión de vuestros Dominios de Australia y Nueva Zelanda, vuestro Imperio de la India y vuestros territorios del Imperio colonial.

Reconocemos humildemente la gran deuda que vuestros pueblos tienen para con V. M. y vuestra Graciosa Esposa, por el valor con que los habéis sostenido y la simpatía que les habéis mostrado, reafirmando su amor y su lealtad durante los difíciles años en los que compartisteis sus aflicciones.

En esta ocasión de regocijo nacional, rendimos especial tributo a las fuerzas de Vuestra Majestad que han luchado al lado de las fuerzas de los aliados de Vuestra Majestad y han comprado con su sangre y sus penalidades el retorno a la paz del mundo.

Tampoco podemos olvidar en estos momentos nuestra gratitud para con la Marina mercante, los servicios de la defensa civil, la policía y todos aquellos que en la industria o la agricultura nacional han contribuido a la victoria.

Nuestras más ardientes oraciones son para que las nubes de guerra que han lanzado su tétrica sombra sobre el reinado de Vuestra Majestad se disipen para siempre y para que el esplendor de la victoria, que por providencia divina celebramos hoy, pueda ser igualado en gloria por vuestro pueblo en una fecunda labor de paz.

Acabamos de dar las gracias al Todopoderoso por la liberación de nuestro país de los múltiples peligros que le han acechado durante tanto tiempo y por la victoria concedida a las fuerzas de las Naciones Unidas sobre el agresor japonés, mediante la rendición del último de nuestros enemigos.

Es, por tanto, justo que nuestra primera moción sea la expresión de nuestra lealtad y nuestra gratitud al Soberano.

Hace exactamente tres meses que en esta misma Cámara el entonces Primer Ministro presentó una moción semejante, con motivo del fin de la guerra contra Alemania.

En aquella ocasión, la Cámara apoyó, sin reserva, la prosecución de la guerra contra el Japón.

Creo que pocos de los que estamos presentes pensamos que el final vendría tan pronto. Pocos previeron las distintas circunstancias en que sería presentada esta moción. Hemos tenido unas elecciones generales que han introducido grandes cambios en la composición de esta Cámara. Hemos cambiado el Gobierno; pero, dentro de las modificaciones, hay cosas que han permanecido inalterables. Entre ellas está la lealtad y la devoción a la Casa Real.

La gloria de nuestras instituciones democráticas consiste en que los cambios introducidos por la voluntad del pueblo que, en otros países, se efectúan con frecuencia mediante luchas y derramamientos de sangre, tengan lugar, en esta isla, por el pacífico método de la votación.

La Monarquía, que en la Gran Bretaña es el resultado de largos años de desarrollo constitucional, nos protege de muchos males que hemos visto surgir en otros países.

Creo que la pacífica transición de poderes de un partido a otro, efectuada en las últimas semanas, con tal suavidad y aceptación general, ha sido una valiosa demostración ante el mundo de la eficacia de la verdadera democracia.

En su discurso de hace tres meses, Winston Churchill, con elocuencia que no puedo emular, describió la situación del Rey como el símbolo de la unidad, no solo de sus súbditos de estas islas, sino también de las muchas naciones que forman el Commonwealth del Imperio.

Entonces el Primer Ministro habló con el asentimiento de todos los partidos de la Cámara y no trató de volver a tocar temas expuestos por él; pero, al felicitar y dar gracias a Su Majestad, rendimos tributo, a algo más que a una institución.

Su Majestad el Rey, y su Graciosa esposa la Reina han compartido nuestras ansiedades, nuestras tribulaciones y nuestros sufrimientos durante toda la guerra y la sombra de la desgracia ha caído sobre ellos igual que sobre todo el pueblo.

El Rey y la Reina nos han dado un ejemplo de valor y devoción que nunca se olvidará; por ello y por su simpatía han reforzado los lazos que unen a nuestro pueblo.

Estos lazos no son una simple formalidad constitucional, sino que se basan en un profundo afecto y comprensión; y creo que han salido robustecidos por la experiencia que hemos atravesado.

Por muy hábilmente que se preparen las Constituciones, dependen, en última instancia, de la voluntad y capacidad de los seres humanos para aplicarlas.

La Constitución británica funciona en tiempo de guerra y de paz, porque el pueblo comprende y sabe cómo manejarla. Para tener éxito, la Monarquía Constitucional depende en gran parte de que sea comprendido el corazón del Monarca.

En la Gran Bretaña tenemos un Rey que, como ha dicho mi honorable amigo Winston Churchill, combina un intenso amor a la Patria y a todas

sus pueblos con una perfecta comprensión de nuestro Parlamento y de la Constitución democrática.

En los tiempos difíciles que se avecinan tengo una fe absoluta en la aplicación armoniosa de nuestra Constitución, en la cual se expresa la voluntad del pueblo por el Rey y las decisiones del Parlamento y que será un ejemplo de estabilidad, en un mundo lleno de desorganización.

Por lo tanto, me considero afortunado porque el nuevo Parlamento, igual que su predecesor, tenga con este discurso oportunidad de expresar sus sentimientos y dar las gracias al Soberano.

### TAMBIEN HABLO CHURCHILL

A continuación hizo uso de la palabra Winston Churchill, para secundar la moción de Atlee.

Entre grandes aclamaciones, dijo lo siguiente:

La triunfal liberación total, lograda después de largos años de peligro y mortandad, debe ser celebrada por el Parlamento de acuerdo con la costumbre y la tradición.

El Rey es el compendio de la voluntad nacional y sus actos públicos encierran el poderío, no solo del pueblo de estas islas, sino de toda la Comunidad de Naciones y del Imperio de la Gran Bretaña.

La buena causa, por la cual combatió Su Majestad, y en la que emplearon su ardiente vitalidad todos los súbditos desperdigados sobre la quinta parte de la superficie de la tierra, ha obtenido un completo éxito.

La guerra total ha terminado con la victoria absoluta.

Una vez más, la Comunidad de Naciones y el Imperio británico salen triunfantes, sin discontinuación alguna y unidos, de una lucha mortal.

Las monstruosas tiranías que amenazaron nuestra vida han caído a tierra, completamente destruidas, y una luz brillante como ninguna de las que registran nuestros anales, ilumina la Corona Imperial.

Esta luz es la más brillante, porque, no solo procede del fiero resplandor militar representado por una serie interminable de victorias, sino porque está mezclada con el dulce resplandor de las esperanzas, alegrías y bendiciones de casi todo el género humano.

Esta es nuestra verdadera gloria, que nos acompañará en nuestro caminar hacia adelante.

Después de la declaración de Churchill, la Cámara aprobó la moción por la cual se expresa el reconocimiento de ésta al Rey.

A las siete y media de la tarde se levantó la sesión.

### CHURCHILL ACLAMADO POR LA MUCHEDUMBRE

Londres. — Al salir Churchill del edificio del Parlamento ha sido objeto por parte de la multitud, que se agolpaba en los alrededores, de clamores y ovaciones.

Churchill de día en el automóvil abierto fue aclamado por miles de personas que se abalanzaron sobre el coche rompiendo el cordón de seguridad formado por policías para llegar hasta él y darle cariñosas palmadas y afectuosos apretones de manos.

Churchill sonrió y agradecía con la mano la elocuente muestra de simpatía del público.

# Rusia quería que el Jefe supremo aliado en el Japón fuese un general ruso, pero el Embajador de los Estados Unidos negó rotundamente diciendo un fuerte altercado con Molotof

Nueva York. — El general Mac Arthur ha sido nombrado Comandante en Jefe de los aliados en el Japón, a pesar de las enérgicas protestas del Gobierno soviético que expresó su deseo de que fuera un ruso el Jefe supremo, según comunica desde Londres el corresponsal de la red de emisoras "Columbia Broadcasting System".

Agrega que el Comisario de Negocios Extranjeros soviético, Molotof, y el Embajador

de EE. UU. en Moscú, Truman, tuvieron un altercado en esta cuestión, cambiándose las palabras.

El Embajador, de acuerdo con las instrucciones recibidas de Washington, se comprometió a estudiar la petición.

Después de dos horas de liberaciones, los rusos aceptaron su sugestión y aceptaron el nombramiento de un americano como Jefe supremo

## PETAİN CONDENADO A MUERTE

### El Jurado recomienda clemencia que no se efectúe la ejecución, es conmutada la pena, Petain es encarcelado en la isla de Santa Magdalena, cerca de Cannes

París. — El Mariscal Petain ha sido condenado a muerte por inteligencia con el enemigo y abyecto en cuanto a la acusación de haber conspirado para asaltar al Poder y haber actuado contra la seguridad del Estado.

El propio Jurado ha recomendado clemencia y que no se efectúe la ejecución, dada la avanzada edad del acusado.

### COMO PETAİN RECIBIO LA SENTENCIA DE MUERTE

París. — Después de un largo debate del Jurado que interviene en el proceso Petain durante cuyo tiempo la sala estuvo casi totalmente llena; terminada la reunión leyó el Tribunal el veredicto.

En ese intervalo, Petain se despojó del uniforme y se echó a dormir en la celda continua al Palacio del Tribunal.

No hubo ninguna demostración al ser conducido a la sala, seguido del Jurado y de Mongibaux.

El Fiscal dió lectura al veredicto recapitulando las acusaciones contra el Mariscal.

Petaín denotaba aspecto de cansancio, así como los tres abogados que se sentaron detrás del acusado.

El Mariscal, pálido, pasose la mano por el rostro y parecía medio dormido.

Cuando el Presidente del Tribunal dió lectura al fallo, el viejal Mariscal jugueteaba con los botones de su uniforme.

Durante los dieciséis minutos que duró la lectura permaneció Petain absolutamente inmóvil.

Al terminar la lectura, Petain fué sacado por orden de Mongibaux, quien pronunció las frases de "retiren al acusado".

El Mariscal parecía confuso sin darse, al parecer, cuenta de que el proceso había terminado y sin dar muestras de la menor emoción.

Pocos minutos antes de salir Churchill, la había hecho el Primer Ministro, Atlee, en coche cerrado, cuya presencia en la calle pasó inadvertida, aclamándole algunos grupos que le reconocieron.

En la sala no se produjo mejor alteración.

Petaín no apelará contra su sentencia como indicó sus abogados, pero el Jefe hará su petición de clemencia general De Gaulle. Si ésta muta la pena de muerte por prisión, el Mariscal será encarcelado en la isla de Santa Magdalena, cerca de Cannes, en el Mediterráneo.

La esposa de Petaín ha sido informada de que los días de inteligencia con el enemigo que habían sido tomados contra ella han sido echados por el Tribunal.

### PETAİN HA SIDO TRASLADADO A LA FORTALEZA DE PORTALET. — LOS COMUNISTAS INSISTEN EN QUE SEA FUSILADO

París. — Se cree generalmente aquí que la sentencia dictada contra el Mariscal Petain será conmutada por el general De Gaulle, especialmente en vista de la recomposición del Alto Tribunal de Justicia que anuncia el enviado especial de la Agencia Reuter en París.

Los comunistas, sin embargo, insisten en que se efectúe la ejecución de la sentencia.

El Mariscal Petain ha sido trasladado a la fortaleza de Portalet, que se encuentra en los Pirineos, cerca de donde esperará la decisión del general De Gaulle.

En esta fortaleza están recluidos Blum, Daladier, Laniel y Gamelin, antes de iniciarse el proceso de rehabilitación.

Inmediatamente después de terminar la vista del proceso el Mariscal abandonó el Ministerio de Justicia en un avión de turismo, en un coche celular en que llegará a su domicilio en un mes.

Poco después de medianoche el Jurado de guerra ha, el Mariscal oyó misa en la celda para celebrar la fiesta de la Asunción.

Con el fin de distraer la atención de los correos, primeramente se condujo el Mariscal a la isla de Santa Margarita. Esta noticia fué recibida durante la tarde del día